

БУДИТЕ НАШ САРАДНИК
ПОШАЉИТЕ НАМ ВЕСТ

redakcija.temerinfo@gmail.com

ODVOZ FEKALNIH VODA
PRAŽNENJE SEPTIČKIH JAMA
KAMIONSKOM CISTERONOM



0631045974 ; 0638982029 ; 021-851203



НАШЕ
НОВИНЕ

Среда, 27. септембар 2023. Број 338



ТЕМЕРИН ИНФО
www.temerin.org

Verba volant, scripta manent



ПОТПУНО ОПРЕМЉЕН
ВРТИЋ ЗА 210 МАЛИШАНА



РЕНОВИРАЊЕ СРЕДЊЕ ШКОЛЕ



НОВИ СОЈ КОРОНАВИРУСА



Novosadska 379, Temerin
062/4000 53

Novosadska 99, Bački Jarak
021/847 816



Дани европске баштине 2023. обележени 20. септембра у Темерину

ЖИВО НАСЛЕЂЕ ТЕМЕРИНСКИХ ПРЕДАКА

Дани европске баштине у Србији се обележавају од 2002. године – Темерин се прикључио обележавању манифестације 2007. године

Септембар је месец у коме се на нивоу целе Европе обележавају „Дани европске баштине 2023“, а Туристичка организација општине Темерин се и ове године прикључила и узела учешће у програму ове манифестације. Тема овогодишњег обележавања била је „Живо наслеђе“, које се односи на праксе, знања и вештине које су се генерацијски преносиле, а од којих многе и данас имају употребну вредност.

Програм је организован 20. септембра у виду обиласка сталне поставке Завичајне куће Тајхаз, док је радионица била одржана у просторијама Стваралачке куће удружења ликовних уметника Темерина. На радионицама су учествовала деца другог разреда из ОШ „Петар Кочић“ и „Кокаи Имре“, учећи о предметима од глине и техникама израде.

Радионица је била двојезична, на мађарском и српском језику, а водиле су је **Жужа Талош** и **Флора Зеленка** из Удружења „ТАКТ“. Оне су објашњавале деци како је настала традиција употребе глине на нашим просторима, а деца су имала задатак да направе предњу страну старе војвођанске куће, са украсима и пластиком. Из Туристичке организације општине Темерин кажу



да је интересовање за радионицу било велико, а деца су показала труд и вољу да што боље одговоре на постављени задатак.

Обележавање овакве манифестације нарочито је занимљиво за Темерин, који је специфичан по томе што је мултинационална средина у којој су различити

ОБЕЛЕЖАВАЊЕ У ОКО 50 ЕВРОПСКИХ ЗЕМАЉА

ДАНИ европске баштине су део велике европске манифестације, којом се сваког септембра представља наслеђе као заједничка баштина свих европских народа. Циљ је промовисање различитости културе, обичаја и традиције. У Србији се Дани европске баштине обележавају од 2002. године, а тада су за посетиоце отворена градска здања, куће под заштитом, музеји, као и друге

установе које промовишу културу.

У Темерину се ови дани обележавају од 2007. Године у организацији Туристичке организације општине.

Ови дани културе се сваког септембра обележавају у скоро 50 европских земаља са више од 70.000 догађаја у које је укључено више од 30 милиона грађана, а сваке године бира се тема манифестације.

европски народи оставили трага, што наслеђе овог места чини још богатијим. Као место које је од давнина познато по налазиштима глине, некадашњи лончарски мајстори били су попут геолога, познавајући добро слојеве, дебљину, састав, пластичност, однос мешања и намену глине.

Радионицу је посетио и председник Општине Темерин **Мла-**

ден Зец поручивши да традицију и наслеђе морамо да негујемо.

– Тема „Живо наслеђе“ односи се на знања и вештине које се преносе са генерације на генерацију, а које и данас користимо. Разноврсне вештине и занати, који и данас проналазе примену, представљају један вид традиције коју морамо да негујемо – истакао је Зец.

Т. К.



Пројекат «Комшија није мањина 2023» финансијски је подржао Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама.

Отворен потпуно реконструисан и надограђен објекат „Бамби“ ПУ „Вељко Влаховић“

РЕШЕН ДУГОГОДИШЊИ ПРОБЛЕМ УПИСА ДЕЦЕ У ВРТИЋ У МЗ БАЧКИ ЈАРАК

У објекат „Бамби“ примљено 210 деце – По први пут у Бачком Јарку уписане две групе јасленог узраста – На територији општине Темерин ове године вртић похађа 910 малишана



година и никада није имао неке значајне реконструкције, ни улагања. Имајући у виду да је то био привремени објекат са малим капацитетом можемо рећи да су грађани Бачког Јарка дуго чекали на овај објекат. Објекат „Бамби“ сада има 1750 квадрата. Највећи проблем Бачког Јарка јесте био упис деце од једне до три године, односно јасленог узраста. Коначно смо тај проблем решили и сада имамо уписана два таква одељења – објашњава Зеџ.

Вредност радова за реконструкцију и надоградњу објекта износила је 160 милиона динара без ПДВ-а, а средства су обезбеђена из буџета локалне самоуправе.

– Радови су подразумевали реконструкцију приземља и доградњу једног спрата са комплетним партерним уређењем, два

нова игралишта, школски и пешачки прилаз. На јесен нас очекује озелењавање, тако да верујем да ће ово бити прелеп објекат који ће красити МЗ Бачки Јарак и да ће заиста бити функционалан, како би сви суграђани могли да упишу своју децу у вртић – поручио је Зеџ.

Директорка ПУ „Вељко Влаховић“ **Наташа Томишић** каже да јој је изузетно драго што могу да изађу у сусрет родитељима и смање број деце на листи чекања.

– Наша установа има пет објеката, од којих је један у Бачком Јарку. Оно што је карактеристично за Бачки Јарак јесте да смо сада по први пут обезбедили програм неге и васпитно образовног рада за јаслени узраст. Изузетно смо поносни што имамо прилику да изађемо у сусрет родитељима и да на адекватан начин

збринемо њихову децу, како би они имали безбрижно и срећно одрастање – наглашава Томишић.

Улагања у предшколско образовање ће се, како наводи Зеџ наставити, циљ је решавање највећег проблема, а то су листе чекања.

– Ово је само почетак инвестиција када је реч о предшколском образовању. Оно што нас чека је реконструкција школе и вртића на Телепу, где ћемо доградити још две учионице како бисмо уписали предшколце и самим тим примили већи број деце, али и обезбедили услове за целодневни боравак. Након тога крећемо у изградњу потпуно новог вртића у центру Темерина, где бисмо решили онај највећи проблем, а то су листе чекања – закључује Зеџ.

Т. К.

Објекат „Бамби“ Предшколске установе „Вељко Влаховић“ у Бачком Јарку свечано је отворен 4. септембра за пријем деце, а након дуго година уписана су и деца јасленог узраста, чиме је решен вишедеценијски проблем грађана овог села.

Реконструисани и надограђени простор уређен је по најновијим стандардима, а у њега се уписало 210 деце.

Отварању објекта присуствовао је председник Општине Темерин **Младен Зеџ**, заменик председника општине **Дејан Брадаш**, као и чланица Општинског већа задужена за ресор образовања **Изабела Урбан**.

Том приликом председник општине је истакао да је овај вишедеценијски проблем грађана Бачког Јарка коначно решен.

– Овај објекат је направљен пре 40

ВРТИЋИ ПРЕДШКОЛСКЕ УСТАНОВЕ „ВЕЉКО ВЛАХОВИЋ“

ПУ „Вељко Влаховић“ има пет својих објеката, у које је ове године уписано укупно 910 деце:

1. Вртић „Пчелица“ – Народнoг Фронта 84 Темерин;
2. Вртић „Бамби“ – Младена Стојановић бб Бачки Јарак;
3. Вртић „Сунцокрет“ – Киш Ференца 1/2 Телеп;
4. Вртић „Ђурђевак“ – Новосадска 191 Старо Ђурђево и
5. Вртић „Маслачак“ – Новосадска 1 Сириг.



Обележен Дан српског јединства, слободе и националне заставе 15. септембра

ОПШТИНА ТЕМЕРИН У БОЈАМА ЗАСТАВЕ

Србија и Република Српска 15. септембар обележавају трећу годину заредом – Заставе окачене на свим јавним установама и предузећима – Бројна домаћинства окићена српском тробојком



На улазу у Месну заједницу Бачки Јарак, код кружног тока, председник Општине Темерин **Младен Зеџ** подигао је националну заставу у част обележавања државног празника. Зеџ је том приликом нагласио значај празновања овог дана.

– Празник Дан српског јединства, слободе и националне заставе просла-

вљамо трећу годину заредом са нашим сународницима преко Дрине. Није ни случајно што је баш 15. септембар изабран за Дан националног јединства. На тај датум, пре 105 година, наши преци донели су часним бајонетима још часнију слободу. Празник је ту да нас подсети да је једини пут који води до слободе пут удруживања и уједињења.

Тог дана председник је замолио грађане да истакну заставе испред својих домова, како би заједнички прославили овај важан празник за Србију.

Датум, 15. септембар, изабран је за обележавање Дана српског јединства, слободе и националне заставе, јер је тог дана 1918. године пробијен Солунски фронт, а на основу одлуке влада Србије



и Републике Српске о заједничком обележавању овог датума.

У присуству званичника Србије и Републике Српске, патријарха и великог броја грађана, празник је први пут свечано прослављен 2021. године и то у Београду на Савском тргу, код спомени-

ДРЖАВНИ ПРАЗНИЦИ У СРБИЈИ

СРЕТЕЊЕ - Дан државности Србије празнује се 15. и 16. фебруара. Тог дана је на збору у Орашцу 1804. године дигнут Први српски устанак и дан када је у Крагујевцу 1835. године донет први Устав Кнежевине Србије.

У државне празнике, према закону, спадају и Нова година, Празник рада, Дан победе и Дан примирја у Првом светском рату.

Нова година празнује се 1. и 2. јануара, Празник рада - 1. и 2. маја, Дан победе 9. маја, а Дан примирја у Првом светском рату 11. новембра.

Од верских празника обележава се Божић 7. јануара и ускршњи празници почев од Великог петка закључно са другим даном Ускрса.



ПРОБОЈ СОЛУНСКОГ ФРОНТА

СОЛУНСКИ фронт пробијен је 15. септембра 1918. године, што је било одлучујуће за слом Централних сила у Првом светском рату, у историји познатом као Велики рат.

Српски војници су се заједно са француским и британским војницима борили против аустроугарске, немачке и бугарске дивизије. Главкомандујући био је француски генерал Франше Д'Епере, који је у јуну 1918, после саветовања са српским генералима и Александром Карађорђевићем, одлучио да крене у пробој Солунског фронта.

Офанзива је почела на сектору Добро

поље – Ветерник – Козјак, где је била стационирана српска војска, шест дивизија са 140.000 људи. Првом армијом командовао је Петар Бојовић, а другом Степа Степановић. Командант Штаба уз Александра Карађорђевића био је Живојин Мишић.

Првог дана борбе пробијено је 11 километара фронта, који су сутрадан проширени на 40 километара, чиме је означен слом Централних сила и на Солунском фронту и у Великом рату. Највеће заслуге за пробој фронта и сам Франше Д'Епере је преписивао баш српској војсци.

ка Стефану Немањи.

У местима широм Србије бројне јавне установе, институције, предузећа, али и домаћинства тог дана постављају српску тробојку на својим објектима и кућама.

Прослава Дана заставе није неуобичајена у свету. Државе попут Шведске, Сједињених Америчких Држава, Канаде, Албаније и многих других, качењем државних застава обележавају празник своје земље.

Празник Дан српског јединства, слободе и националне заставе постао је лепа традиција очувања културне баштине нашег народа и подсетник будућим генерацијама на херојство наших предака у борби за слободу. Овај празник у вечношћу шаље поруку да у свим битним историјским тренуцима, када смо били јединствени, могли смо да постигнемо и немогуће.

С. К.

У току је обнова фасаде на Средњој школи „Лукијан Мушицки“

НОВО ЛИЦЕ СРЕДЊЕ ШКОЛЕ „ЛУКИЈАН МУШИЦКИ“

Радови теку по плану, завршетак се очекује до 28. октобра – Након трећег уписног круга, први разред уписало око 120 ученика



У склопу реновирања темеринског Дворца „Сечен“, тренутно се обављају радови на СШ „Лукијан Мушицки“, који се превасходно односе на обнову фасаде и промену столарије – прозора.

Радови, према речима директорке ове школске установе **Татјане Вељковић**, теку како је и предвиђено по договору са извођачима, а завршни рок јесте 28. октобар, до када ће реновирање фасаде и промена прозора бити завршени, те ће тако школа добити нови изглед.

– Тренутно се на школи реновира фасада и мењају се прозори. Све иде по одговарајућим фазама како је договорено и радови би требало да буду завршени негде до 28. октобра – наводи Вељковић.

Почетак нове школске године, поред новог изгледа школе, доноси и изазове за осмаке који су одлучили да своје школовање наставе у СШ „Лукијан Мушицки“. Након прва два уписна круга спрове-

дена у јулу, 16, 17. и 18. августа ученици су имали још једну прилику да полагају завршне тестове из српског/матерњег језика, математике и изабраног предмета и да са оствареним бројем бодова упишу жељену средњу школу. Упис за трећи круг је обављен 24. и 25. августа и закључно са њим у први разред уписано је око 120 ученика, указује директорка.

– Након трећег уписног круга, у нашу школу је уписано укупно 120 ученика првог разреда, за које смо организовали свечани пријем у школи 31. августа у 12 часова, где смо се упознали и где су они мало осетили атмосферу наше школе, пре самог почетка школске године. Такође, већ има заинтересованих ученика који су изразили жељу да се пребаце овде код нас из неке друге школе из Новог Сада и Бечеја. Претежно сваке године имамо један такав „прилив“ ученика, који одлуче да се ипак врате у Темерин и код нас похађају наставу – објашњава Вељковић.



ПОДРШКА ОПШТИНЕ УЧЕНИЦИМА ТРЕЋЕГ СТЕПЕНА ОБРАЗОВАЊА

ПОДСЕЋАМО да је прошле школске године Општина Темерин ученицима који похађају трећестепену образовне профиле у СШ „Лукијан Мушицки“ доделила стимулацију у износу од 5.000 динара месечно, како би се „продужио век“ ових смерова.

– Драго нам је што Општина и даље подржава трећи степен образовања који у нашој школи желимо да одржимо, па тако свим ученицима трећестепених смерова са територије општине Темерин додељује месечну стимулацију у износу од 5.000 динара као подстрек, да се ови смерови не угасе – истиче Вељковић.

Што се тиче образовних профила, уписано је свих седам смерова које је школа понудила, с тим да једно одељење на мађарском језику због недовољног броја ученика није формирано. Будући да се настава на два смера – оператер за израду намештаја и оператер машинске обраде резањем и бравар заваривач, одвија по принципу дуалног система образовања, а да је из године у годину све мањи број заинтересованих ученика за похађање наставе на мађарском језику, одељење смера оператер машинске обраде резањем и бравар заваривач није оформљено.

З. Б.

ПРАВА РЕЧ

Пише: Милован Балабан

Куртијев тероризам

На северу Косова и Метохије, нарочито последњих неколико месеци, присуствујемо правој опсади српских институција, са покушајем њиховог коначног преузимања од стране квазидржаве у Приштини, при чему се српски народ буквално терорише како би напустио ове просторе, или у потпуности, заједно са званичном Србијом, прихватио нелегалну државу *Косова*, чиме би сматра Курти (а како изгледа и добар део тзв. међународне заједнице) било решено српско питање на делу земље која је извор и врело српске духовности и историје.

Последњи преговори на највишем нивоу од 14. септембра у Бриселу нису донели ништа ново, штавише чини се да су закопали последњу шансу да се било шта договори. Курти и даље инсистира на признању његове лажне државе као услови даљих потеза у правцу имплементације предходно договореног, пре свега Заједнице српских општина. Немоћна ЕУ у виду високог представника за спољну политику и безбедност Жозефа Бореља најпре је назначила албанског лидера као кривца за крах преговора, да би већ сутрадан вратила плочу на фабричко подешавање и издала саопштење у којем изражава забринутост због недостатка спровођења обавеза **обеју страна** итд., итд. бла, бла...

Овакав развој догађаја и понављање матрице у којој се Курти супротставља ЕУ без практично било какве казне (на симболичном нивоу неких контрамера има) природно намеће питање да ли Курти то ради сам или има ветар у леђа од скривених светских центара моћи. Када узмемо у обзир да је у време администрације Доналда Трампа, када се агресивни албански лидер слично понашао, Курти склоњен, долазимо до закључка о више него вероватном постојању плана и пројекта у ком премијер наводне државе *Косова* игра намењену и осмишљену улогу додељену од најмоћнијих центара наше планете.

Најмоћније западне државе на

челу са Америком створиле су лажну државу на простору наше историјске и духовне колевке, признале њено једнострано проглашење независности 2008. и сада свим средствима, што формалним што неформалним и прикривеним, гурају процес заокруживања државности у за њих жељеном смеру. Отуда Курти има подршку да својим малтретирањем Срба на северу Косова и Метохије, хапшењем и спровођењем правога терора, исцрпљује наше становништво и руководство Србије како би се ствар у што краћем року привела крају, а лажна држава заокружила своје постојање.

Ипак Америка, иако зна да Србија не може војно да се супротстави терору јер би ушла у рат са НАТО-м, неће да затеже преко мере јер би у том случају изгубила нашу земљу као партнера, што би било неповољно у ситуацији када има отворен фронт на истоку. У том простору (између снажних притисака на наше руководство руком Куртија и не баш потпуно јасних црвених линија које одређују докле он може да притиска) налази се наш маневарски простор. Наша држава, пре свих председник Вучић умногостручио је своје напоре, чак вапаје у најрелевантнијим светским институцијама, укључујући и врх америчке администрације, као и УН, где је одржао говор у ком је на концизан и отворен начин објаснио шта се догађа на простору Косова и Метохије и упозорио на могућу катастрофу.

А дотле и паралелно са нашим покушајима да алармирамо свет Курти ради свој посао. Хапси Србе, онемогућује допремање лекова на север Косова, држи нелегалне градоначелнике итд. Уосталом нешто слично су радили и сви његови историјски предходници, увек ослоњени на велике силе, што је условило да колевка наше нације буде етнички готово потпуно очишћен.



Другог викенда у септембру на Вашаришту одржан Кирбај

НАЈСЛАБИЈА ПОСЕЋЕНОСТ КИРБАЈА ДО САДА

Мање излагача и посетилаца него прошлих година – Обележен празник цркве Света Розалија 4. септембра

У оквиру обележавања празника цркве Света Розалија у Темерину, који је у верској служби прослављен 4. септембра свечаном мисом у цркви, по традицији организован је и Кирбај. Овај тзв. „забавни део“ прославе празника одржао се на темеринском Вашаришту током викенда, 9. и 10. септембра.

Да је Кирбај једна традиционална манифестација, која се у континуитету одржава почев од 70-их година прошлог века, сведоче речи **Иштвана Адама**, председника Удружења ТАКТ и једног од организатора манифестације.

– Имендан цркве Света Розалија увек се прославља 4. септембра. То је верски празник, тада темерински римокатолички жупник позове свештенике из околине и свештенике православних храмова из наше општине да присуствују свечаној миси. Други, забавни део ове прославе одвија се после црквене славе, за викенд, а то је Кирбај. У почетку, негде од 1970. године овај забавни део се славио око цркве, али је временом превазишао границе црквеног дворишта. Прво је славље премеште-



но на пијачни трг у Темерину, када је организацију преузела Прва месна заједница Темерин, а убрзо после тога на Вашариште, где се и данас прославља – објашњава Адам.

Са променом локације одржавања Кирбаја, а у складу са

напретком технологије, у корак са временом мењао се и садржај манифестације, тако да су се њени оквири проширивали и обогативали, поготово када је реч о луна парку. У том контексту, Адам нам преноси своја сећања из детињства и описује

како се он забављао на Кирбају. – Није исто као пре, јер се времена мењају. Када сам ја био дете, рингишпил је био у дворишту цркве. Сећам се да смо руком гурали вртешке, а сада је то на струју. Играли смо и бацања карике на флашу, где су се добијале награде. Стони фудбал је такође био интересантан, то смо јако волели да играмо, а после је изашао из моде. Сада постоје нове справе за игру и забаву, које се стално мењају и усавршавају – наводи Адам.

Као и претходних година, тако је и на овогодишњем Кирбају понуда била разноврсна, за све узрасте – изложене су различите рукотворине, играчке, гурмански специјалитети, слаткиши; за младе је организована журка са ди-џејом, а деца су се забављала уз луна парк.

Излагачи, који на Кирбај долазе из готово свих крајева Војводине, ове године су међутим, дошли у знатно мањем броју, констатује Адам.

– Овог викенда се одржава манифестација сличног карактера



ра и у Мужљи и у Црвенки, тако да сада нема толико излагача као што је било прошлих година. Што се тиче посетилаца, њих је такође мање, у суботу су долазили после подне и увече, а у недељу већ од 10 ујутру, мада све у свему када се погледа, мање је него раније – напомиње Адам. Слабија посећеност манифестације утицала је и на мањи обим купаца, а самим тим се одразила на продају, тако да утисци излагача нису били позитивни.

– Ми сваке године закупимо место на Кирбају где излажемо бомбоне и слаткише. Могу да

СВЕТА РОЗАЛИЈА

СВЕТА Розалија је рођена 1130. године у Палерму, на Сицилији, а умрла је 1166. године у једној пећини где је водила строг пустињски живот. С обзиром на то да је, према предању, Палермо 1624. године погодила велика куга, захваљујући моштина Свете Розалије, ова заразна болест је нестала и народ је био спасен. Управо због тога, Света Розалија је проглашена заштитником Палерма, као и заштитником од

куге и других заразних болести.

У периоду око 1800-их година у Темерину је такође владала куга, након које су темерински Мађари одлучили да католичку цркву, саграђену 1804. године, посвете Светој Розалији, која ће бити и заштитник њиховог села. Веровали су да ће на тај начин бити заштићени од куге и заклели су се да ће сваке године 4. септембра славити имендан Свете Розалије.

кажем да никада није било овако лоше, никад није било мање посећено. Највише има деце узраста седми–осми разред, али од њих немамо много користи што се тиче продаје. Ми генерално највише продајемо старијим људима који дођу са унуцима, а њих је јако мало сада. Поред тога, скуп је и закуп места, па не знамо колико ће нам се исплатити што смо дошли – каже купац из предузетничке радње „Слатки снови“, из Цуруга;

– Излажем играчке на Кирбају више од 20 година. Прошле и ове године је најслабије, претпостављам због тога што се подудара са славама у Мужљи и Црвенки. У суботу смо јако слабо прошли, а надам се да ћемо данас имати више среће са продајом – каже излагач из Новог Сада.

Када је реч о посетиоцима, њихови утисци такође иду у прилог слабијој посећености манифестације.

– Из Темерина смо и сваке године смо ту на Кирбају. Ове године је јако слабо, има мало људи, изгледа да неће бити велики Кирбај као раније. Увече буде увек журка за омладину, пре је био бенд и музика уживо, а синоћ је био ди-џеј и није дошло пуно људи. Чини нам се да је ово најслабије посећен Кирбај од када долазимо – истичу наши суграђани.

З. Б.



Пројекат «Комшија није мањина 2023» финансијски је подржао Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама.

Нови сој корона вируса регистрован у Србији

РАСТЕ БРОЈ ЗАРАЖЕНИХ „ЕРИС“ СОЈЕМ КОРОНАВИРУСА

Реч је о подваријанти „омикрона“ – Први случај у Србији забележен 7. септембра – Највећа опрезност за људе старије од 65 година и особе са хроничним болестима

Након затишја пандемије корона вирусом, недавно је у Србији потврђено присуство новог соја, названог „ерис“, а најчешћи симптоми на које се пацијенти тренутно жале су главобоља, малаксалост и повишена телесна температура.

Овај сој, означен као подврста „омикрона“, први пут у свету забележен је у фебруару ове године, док је у септембру стигао и у Србију. Из Центра за вирусологију Института за јавно здравље Војводине 7. септембра саопштено је да је у Србији регистрован први случај заразе „ерис“ сојем и то на територији Јужнобачког округа.

О симптомима, као и да ли има разлика за бригу, приближније нам је рекао директор Дома здравља Темерин др Томислав Угарковић.

– У Србији, на нивоу читаве државе, појавила се нова подврста „омикрон“ вируса, која се зове „ерис“. Та нова подврста полако се захуктава, односно повећава се број пацијената заражених корона вирусом. „Ерис“ изазива следеће тегобе: цурење носа, бол у грлу, кашаљ, малаксалост и евентуално температуру. У односу на претходне сојеве и подврсте, тренутна ситуација је мало мање алармантна зато што су симптоми блажи, с тим да ти блажи симптоми не говоре да треба бити неопрезан, јер вирус се шири и ствара проблеме – указује Угарковић.

У периоду од 15. до 22. септембра у Србији је вирус потврђен код 2.803, од укупно 13.297 тестираних, а што је око 1.200 више оболелих у односу на претходну седмицу.

С обзиром да број заражених корона према статистичким подацима расте, Радна група Министарства здравља за поступање у условима пандемије ковид 19 донела је нове мере и препоруке на нивоу примарне здравствене заштите, болница и у вези са ношењем заштитних маски и вакцинацијом.

– Влада Србије је прописала мере што се тиче ношења заштитних маски. Тренутно још није наредба, али се препоручује да се маске носе у свим здравственим установама и у свим просторима где се људи окупљају у већим групама. Значи то још није наређено, али свакако треба да се чувамо максимално колико може-



КО НАЈВИШЕ ТРЕБА ДА СЕ ЧУВА?

„ЕРИС“, према наводима лекара, за сада даје блажу клиничку слику, посебно код младих, код којих захвата горње респираторне органе и иницира симптоме сличне прехлади – кијавицу, благу температуру, кашаљ и бол у грлу, главобољу, малаксалост. Међутим, код особа старијих од 65 година и хроничних пацијената могу бити захваћени и доњи респираторни органи и може да дође до упале плућа, када се јавља тежа клиничка слика.

Управо због тога, Угарковић нагла-

шава да посебну пажњу треба да обрате људи старији од 65 година и особе са одређеним болестима.

– Од свих пацијената, највише треба пажњу да обрате људи старији од 65 година и људи са одређеним коморбидитетима, тј. са одређеним болестима, јер човек ако има неку хроничну болест, он је пријемчивији за вирус, а ако је пријемчивији за вирус, онда му и прети опасност да добије и теже обољење, односно да добије упалу плућа и да заврши у болници, на респиратору – истиче Угарковић.

мо, а можемо се чувати само на тај начин да носимо маске, јер се тако спречава пренос вирусних инфекција новог соја „ерис“ корона вируса – тврди Угарковић.

КОВИД АМБУЛАНТА

ПОДСЕЋАМО, од новембра прошле године Ковид амбуланта у Темерину налази се у улици Петефи Шандора број 18. Тренутно радно време је од понедељка до петка, од 7 до 13.30 часова.

– Ковид амбуланта ради сваког дана од 7 до 13.30 часова, изузев викенда, за сада. Свакодневно примамо пацијенте и свакодневно има нових случајева, тако да у овој тренутној недељи која тече, имамо негде између 20–25% позитивних у односу на број тестираних пацијената, а то је бројчано исто као што је и на нивоу читаве државе – прецизира Угарковић.

Препорука Радне групе такође је и да се људи вакцинишу. Вакцина је већ направљена према претходном соју „омикрона“, а то је „кракен“ и очекује се да буде дистрибуирана у најскоријем периоду, пре свега у западне земље. С обзиром да разлике између ова два соја нису велике, те да „ерис“ није много мутирао у односу на „кракен“, грађанима се саветује да се вакцинишу када вакцина буде доступна у Србији.

Да бисмо се заштитили од новог соја корона вируса, неопходно је да знамо да,



као и у случају других ковид сојева, највећа опасност од озбиљног оболевања прети старијим особама и онима који пате од хроничних болести. Савет др Угарковића јесте да се грађани општине Темерин максимално заштите, да избегавају присне контакте са другим људима ако осећају симптоме болести и да носе заштитне маске.

– Мој савет и предлог јесте да се чувамо максимално колико можемо, да се заштитимо максимално колико можемо и да носимо маске, да водимо рачуна, да се комуникација сведе на минимум уколико немамо маску а осетимо симптоме вируса, будући да се те инфекције шире само на тај начин – поручује Угарковић.

З. Б.



Дан отворених врата за женско предузетништво

ЈАЧАЊЕ ЖЕНСКОГ ПРЕДУЗЕТНИШТВА

Велико интересовање жена за женско предузетништво – Представљен актуелни конкурс Министарства привреде и регионалног развоја



Сектор предузетништва Привредне коморе Србије је 5. септембра, у сарадњи са локалном самоуправом општине Темерин, организовао Дан отворених врата за предузетнице у сали Скупштине општине Темерин.

На овом стручном скупу представљен је Програм подстицаја развоја предузетништва кроз финансијску подршку за женско предузетништво у 2023. години.

Предавач инфо дана била је **Марија Прокопич**, саветница за

женско предузетништво из Регионалне развојне агенције Бачка.

– Морам да кажем да ми је сваки пут драго кад долазим у општину Темерин зато што је то, без лажне скромности, можда једна од, ако не и најактивнијих општина. Ово ми је шести Дан отворених врата, пре Темерина сам држала предавања у пет локалних самоуправа и морам да кажем да је овде највећи број окупљених предузетница. У Новом Саду их је било само 10, а овде вас је сада

дупло више. Ове године покренули смо овај програм у сарадњи са Министарством привреде и развојне агенције Србије како бисмо били помоћ и подршка свим женама које су предузетнице или то планирају да буду – поручује Прокопич.

Поред представљања актуелног конкурса Министарства привреде намењен женама, окупљене предузетнице су на овом скупу могле да чују све неопходне информације у вези са започињањем пословања, правима и обавезама, видови-

ма финансијске и нефинансијске подршке, потребној документацији и упућивању на надлежне институције.

Окупљеним женама се пре почетка предавања обратила и чланица Општинског већа задужена за ресор привреде **Мира Родић** и пожелала много среће, поручивши им да имају изузетно важну улогу у развоју предузетништва како у општини, тако и у држави.

– Као што је општепознато наша општина је изузетно значајна по развоју предузетништва, а жене имају веома важну улогу у свему томе. Мени је велико задовољство да се увек прикључим и да помажемо, заједно са свим институцијама Србије, АП Војводине, као и агенцијама, како бисмо успели да економски оснажимо и унапредимо наше женско предузетништво, јер жене желе да се едукују и да се повезују, да буду предузетнице. То је огроман допринос општини Темерин, као и Србији, што се све више укључују у економски развој и тиме успевају да смање незапосленост и економски развој на нивоу државе – истиче Родић.

Т. К.



У МЗ Бачки Јарак, 1. септембра додељена захвалница за допринос развоја села

БАЛАБАН ПРВИ ДОБИТНИК ПРИЗНАЊА

У плану је да ова свечаност буде традиција и да се одржава на датум важан за село – Сваки наредни добитник захвалнице биће предложен од стране мештана – Балабан добитник признања као истакнути бивши спортиста који је учествовао у многим акцијама важним за Бачки Јарак

Савет Месне заједнице Бачки Јарак, на предлог председника Савета **Владе Карановића**, доделио је признање за допринос развоју села суграђанину **Небојши Балабану**. Захвалницу су свечано уручили чланови Савета МЗ Бачки Јарак, **Владо Карановић**, **Душан Паравина** и **Небојша Јокић**, 1. септембра у месној канцеларији.

– Живот је непредвидив, а на крају само остану успомене, пуно сећања – почиње причу деда Небојша.

Уз бреме дубоке старости, разговор са једним од старијих грађана Бачког Јарка је текао врло емотивно.

БИОГРАФИЈА НЕБОЈШЕ БАЛАБАНА

НЕБОЈША Балабан рођен је 29. априла 1938. године у месту Буковача, у општини Босански Петровац. У Бачки Јарак долази 1945. године. Основну школу завршава, а потом и берберски занат. Фудбалску каријеру започиње у својој петанаестој години. Играо је фудбал за Фудбалски клуб Младост из Бачког Јарка и Фудбалски клуб Раднички из Новог Сада. Био је истакнути спортиста. ФК Младост 1967. године уводи у војвођанску лигу. Почетком шездесетих година доноси први пехар за овај фудбалски клуб са турнира општине Темерин. Свој радни век провео је у фирми „Еманит“, „Идол“ и „25. Мај“. После завршене спортске каријере, посветио се уређењу и развоју свог села.

Још 29. априла давне 1938. рођен је Небојша, који је од корова и од заборава дуги низ година чувао гробове у Бачком Јарку. Својим делима заслужио је да понесе ово признање, за допринос који је дао у фудбалу, чиме је ФК Младост увео у Војвођанску лигу, а посебно због велике помоћи и ангажовања око одржавања стадиона „Ливадица“. Био је чувен као домаћин по свадбама и учествовао је у многим акцијама које су се одржавале у селу. Иницијатор је и подизања спомен плоче 1993. године за петоро деце која су погинула 1952. године од бомбе заостале у Другом светском рату.

Почасни грађанин Бачког Јарка, човек златног и великог срца, изразио је дубоку захвалност Месној заједници на одатом



признање и уз сузе пренео нам своје утиске.

– Дирнут сам овим признањем. Драго ми је што је делегација Месне заједнице дошла на идеју да ми укаже част и ода ми једно овакво признање. Много сам чинио за моје село и поносим се тиме. Свих ових година поштовали су ме сви из мог места. Сећање на лепа времена је нешто што човека чини богатим. Сви треба да знају – најбитнија је наша домовина, наше место где проведемо живот. Није узалуд што сам себе дао овом селу - речи су Балабана који је током живота увек своје интересе подређивао интересима свог села.

Ово је први пут да се одаје признање суграђанину који је својим радом допринео напретку и развоју Бачког Јарка, а према речима Карановића, у плану им је да се ово признање традиционално одаје сваке године суграђанину којег предложи мештани.

– Балабан је човек које је задњих 40 година обављао разне послове за Месну заједницу. Био је спортиста, одржавао је спорт-

ске терене, гробље, учествовао је у многим акцијама. Ми убудуће планирамо да сваке године ову захвалницу додељујемо онима који то и заслужују, те да ова свечаност постане традиција. Волео бих да то раде и друге месне заједнице – наставља Карановић. - Такође, позивам све грађане да дођу код нас у Месну заједницу и изнесу своје предлоге, које ћемо ми радо узети у разматрање за следећу годину и изабрати међу предложенима човека чија дела су понајвише допринела развоју нашег места.

Карановић је честитао првом добитнику истакавши да је својим радом и делима заслужио највише друштвено признање у Бачком Јарку, јер је тиме помогао да се гради бољи живот за све грађане Бачког Јарка.

Наредних година, заслужним појединцима Бачког Јарка који су својим стваралаштвом допринели развоју села биће уручена пригодна признања на датум који је битан за ово село, као што је дан Месне заједнице или на дан сеоске славе.

С. К.

Пројекат „У свему смо заједно“ финансијски је подржала Општина Темерин. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Општине Темерин.

Прва дечија ликовна колонија „Бубе у мојој глави“ одржана 28. јуна

ОКРУЖЕЊЕ ОСЛИКАНО НА ПЛАТНУ ВИЂЕНО ДЕЧИЈИМ ОЧИМА

Учествовало осаманаесторо деце која су користила акрил технику на платну – Радови ће бити изложени 2. октобра у галерији Културног центра „Лукијан Мушицки“ – Изложба ће бити продајног карактера, а прикупљена средства иду у хуманитарне сврхе



Дечија ликовна колонија „Бубе у мојој глави“, по први пут ове године, 28. јуна одржана је на „Бушидо“ рибњаку, недалеко Темерина. Трајала је један дан, а учествовало је осаманаесторо деце из најстарије групе „Art Bugs“. Право учешћа су имали само чланови овог Удружења, који су различитог узраста из различитих школа са територије општине Темерин. Сlike су радили на платну, акрил техником. Предавачи на радионици су били **Варга Валентин**, професор, сликар и **Жужана Талош Косанић**, професорка, вајарка, који су и отворили манифестацију.

Према речима организатора ликовне колоније **Катарине Бене Обрадовић**, професора ликовне културе, „Бубе у мојој глави“ је био назив и тема ликовне колоније, јер је хтела да деца насликају на платну оно што виде својим очима, а на уметничким радовима може да се види природа Јегричке и самог Темерина из „Art Bugs“ угла.

– Тема Дечије Ликовне колоније је „Бубе у мојој глави“ јер сам хтела да деца виде ту природу али да презентују својим очима. Не да нацртају како жаба изгледа у Јегричкој, већ да пренесу на папир како они замишљају ту неку луду жабу, њено окружење. Просто, на самој изложби ћемо видети спектар лепих оригиналних слика

виђених дечијим очима – наставља професорка.

– Мислим да је утисак деце стварања у природи био један посебан доживљај. Децу и треба окренути природи, још кроз уметност, то је онда пун погодак. С обзи-

ром да смо ми бубермани, некако смо морали да повежемо бубе и децу у природи.

Као основни циљ и идеју самог Удружења, као и ликовне колоније истичемултикултуралност.



– У нашем Удружењу радионице се одржавају на два језика, српском и мађарском. Деца и кад се међусобно не разумеју измислила су свој неки језик који звучи као искривљени енглески. Јако су се лепо укопили и сад једноставно као банда функционишу, те сам ја вођа опасно креативне банде. Иду једни другима на рођендане, стварају заједно, друже се. Спојила сам нешто што сматрам да је за нашу средину јако важно – наводи **Обрадовић**.

Вођа креативно опасне банде у плану има да споји уметност и спорт, те да у скорије време организује акционо сликарство.

– За децу је јако важно да се окрену природи, креативношћу, пре свега због њиховог напретка. Идеја ми је била да изађемо из кутије. Морам да кажем да се углавном улаже у спорт. Волимо ми сви спорт, али сматрам да је креативност мало запостављена. Имам у плану да спојим уметност и спорт, као акционо сликарство. То ми је нека визија, инспирише ме, јер сам и сама била спортиста у младости и сва деца „Bugs“ воле спорт, из тога се родила идеја да спојим спорт и уметност и ако услови дозволе, волела бих да нешто тог типа и организујем – прича за „Наше новине“ професорка ликовне културе.

БИОГРАФИЈА УДРУЖЕЊА „ART BUGS“

УДРУЖЕЊЕ „Art Bugs“ настало је 2019. године. Организују радионице коју похађају деца узраста од 5 до 17 година са целе територије општине Темерин. Тренутно броје 50 чланова, а како за себе каже, вођа опасно креативне банде, која их води и усмерава кроз шаренило је **Катарина Бене Обрадовић**, дипломирани академски ликовни графичар, професор ликовне културе. Циљ Удружења је да децу извуче из „кутије“ и да стварају свој свет, шарен и бескрајно леп. Радионице се одржавају двојезично, на мађарском и српском, што има посебну драж приликом стварања уметничких дела.

Манифестацију су подржали Општина Темерин и бројни пријатељи Удружења „Art Bugs“.

На првој Дечијој ликовној колонији настало је много оргиниланих дела који ће бити изложени на отварању Дечије недеље, 2. октобра у галерији Културног центра „Лукијан Мушицки“. Изложба ће бити продајног карактера, а сва прикупљена средства ићи ће у хуманитарне сврхе.

С. К.



Пројекат «Комшија није мањина 2023» финансијски је подржао Покрајински секретаријат за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Покрајинског секретаријата за културу, јавно информисање и односе с верским заједницама.

Војвођанска лига „Југ“

ТЕМЕРИНЦИМА ПРИЈАО МАТИНЕ

Славија – ТСК 1:2 (0:0)

Нови Сад – Гледалаца: 200. Судија: Никола Вукмановић (Нови Сад) 7. Стрелци: Ферати у 82. за Славију, Стјепановић у 59. и Радичић у 90+5 за ТСК. Жути картони: Ферати, Тришић, Жакула (Славија), тренер Козомора, Радичић, Стјепановић, Јовановић, Илеш, Ергарац, Предраг Марковић (ТСК). Искључење: помоћни тренер Томић (ТСК) у 54. минуту.

СЛАВИЈА: Завиш 7, Вучковић 7 (од 79. Ђурић -), Ерорб, 5 (од 60. Жакула -), Убовић 7, Гајић 7, Дражић 7, Ђаковић 7, Малеш 6,5 (од 60. Миљковић-), Ферати 7, Миловац 7, Тришић 7,5.

ТСК: Недељковић 7,5, Петар Марковић 7, Влаисављевић 7, Остојић 7,5, Радичић 8, Свитић 7,5, Стјепановић 7 (од 65. Ергарац -), Илеш 7, Јовановић 7 (од 62. Предраг Марковић -), Пуповац 7, Илић 7.

Играч утакмице: Душко Радичић

Матине је пријао Темеринцима, издржали су током првог



полувремена неколико опasnих налета домаћина, преко Милоша Тришића и Марка Миловца, а онда се радовали када је Страхиња Илић под фаулом проиграо Благоја Стјепано-

вића. Крилни нападач гостију, као метак, улетео је у празан простор и подесио нишан – 0:1.

Растко Недељковић, бонус на голу гостију, од почетка је уливао сигурност. Четири мину-

та после вођства, парадом је спречио Милоша Тришића да из слободног ударца погоди мрежу некадашњег клуба. Тришић је био у центру пажње и у 72. минуту. Акцију је започео капитен Урош Дражић, сви су видели лопту преко линије, чак је и голман био савладан, али завршила је поред стативе.

Одбрани гостију, попустила је концентрација у 82. минуту, то је искористио Марко Ђаковић, док је ЕдинФерати био сналажљив код прве стативе – 1:1.

Домаћини су појачали притисак, надајући се да ће до краја успети да преокрену резултат, али у петом минуту надокнаде уследио је хладан туш у режији двојице штопера гостију. Владимир Остојић је извео корнер, а Душко Радичић био највиши у скоку и ударцем главом изазвао ерупцију радости саиграча. Чим је лопта кренула са центра, судија је означио крај...

М. Менићанин

Војвођанска лига „Југ“

ПОРАЗ У ФИНИШУ

Младост (БЈ) – Дунав 1:2 (0:1)

Бачки Јарак – Стадион Ливадица. Гледалаца: 250. Судија: Немања Бошковић (Салаш Ноћајски) 8. Стрелци: Ердeљан у 84. за Младост, Павловић у 34. и 88. (из пенала) за Дунав. Жути картони: Јаковљевић, Кнежевић, Милан Ковачевић, Вукмановић, Антонић, Станић (Младост), М. Николић, Марковић, Р. Николић, М. Петровић, Мирковић (Дунав).

МЛАДОСТ: Пајфер 7, Милош Ковачевић 7 (од 70. Митровић -), Јокић 7, Кнежевић 7, Јаковљевић 7, Дринић 7 (од 82. Каран -), Милан Ковачевић 6,5 (од 90. Антонић -), Малбаша 6,5 (од 46. Вукмановић 6,5), Ердeљан 7, Ерак 7, Станић 7.

ДУНАВ: В. Петровић 7,5,

Марковић 7 (од 63. Милетић -), Рађеновић 6,5 (од 52. Флоричеловић 6,5), Р. Николић 7, Загорац 7, М. Николић 7 (од 77. Мирковић -), Пердув 7, Мачинковић 7,5, Лабовић 7, Павловић 8, Карић 6,5 (од 77. М. Петровић -).

Играч утакмице: Павловић
Јарачани су после три победе на домаћем терену, прижељкивали наставак низа, а да неће бити лако видело се у 34. минуту, када је акцију гостију из Старих Бановаца, по левој страни, започео запажени Борис Мачинковић. Лопту је потом прихватио Марко Николић, са капитенском траком у одсуству поцрвенелог Александра Ивановића, док је све будно испра-

тио Небојша Павловић – 0:1. Минут пред одлазак на одмор, напад домаћина, покренуо је Жељко Јокић, комбиновали су Александар Ерак и Илија Ердeљан, при чему је Милан Станић из добре позиције промашио изједначење.

Вељко Петровић је поста- вио рампу у 49. минуту, пребацивши лопту преко пречке у корнер, после покушаја левог бека Јокића, са 20 метара. Голман гостију, саиграчима је улио поверење и падом у ноге Милану Станићу, кога је, у 62. минуту, проиграо Милош Ковачевић.

Последњих пола сата одигра- но је по јаком пљуску, али нави- јачи се нису разбежали, јер се борба расламсала о чему све-

дочи 11 жутих картона. Илија Ердeљан је два пута био у при- лици да затресе мрежу, а пого- дио је из треће шансе, уписавши првенац у дресу Младости, док је улогу асистента одиграо Милан Станић.

Домаћини су све карте баци- ли на офанзиву и то је “аласима” оставило простор за контранападе. У једној таквој ситуацији, Бориса Мачинко- вића је сугстигао и непрописно зауставио Милан Ковачевић, па је судија Бошковић досудио пенал. Небојша Павловић је сачувао концентарцију и пого- дио за три бода, иако је бонус Немања Пајфер добро проце- нио страну.

М. Менићанин

Пројекат „У свему смо заједно“ финансијски је подржала Општина Темерин. Ставови изнети у пројекту, међутим, не изражавају нужно ставове Општине Темерин.

„Наше новине“ – уписане у Регистар медија, рег. бр. NV000083 / Каталогизација UDK број 32+659 (497.113) *ISSN број 1820-1857 COBBIС број 171070732 * Оснивач и издавач „Центар за промоцију и развој општине“, Омладинска 9, Темерин * Главни и одговорни уредник: Тања Крајишник * Адреса редакције: Омладинска 9, Темерин* Телефон редакције: 069 444 03 32 * E-mail: redakcija.temerinfo@gmail.com * www.temerinfo.org * Штампана: Новинско-издавачко предузеће Magyar Szó, Војводе Мишића 1, Нови Сад.